

## Felicidades Padre José

Dios te ayude a ser fiel.

El día 23 de Mayo el recién ordenado Padre José Cruz Celebrará con nosotros su primera misa el mismo día 23 de Mayo en Nuestra Señora de Guadalupe a las 6:00pm. La Ordenación Sacerdotal de 12 hermanos es motivo de alegría y gratitud. Bendito sea Dios que nos ha bendecido con nuevos pastores. Gracias Padre José por haber aceptado la llamada de Dios servirlo en tus hermanos y hermanas. Gracias Padre José por tu compañía y tu ayuda.

En Nuestra Señora de Guadalupe tienes una familia que te abre su corazón.

Que Dios te conceda ser feliz amando y sirviendo.



## Congratulations Father Jose

God help you to be faithful.

On 23 May the newly ordained Father Jose Cruz will celebrate his first Mass with us at Our Lady of Guadalupe at 6:00 pm. Priestly Ordination of 12 brothers is cause for joy and gratitude. Blessed be God who has blessed us with new pastors. Thank you Father José for accepting God's call to serve Him in your brothers and sisters. Thank you Father José for your company and your help to all of us.

At Our Lady of Guadalupe you have a family that opens its heart.

May God give you happiness in your ministry of loving and serving.

## Red del Pescador

Una comunidad espiritualmente madura genera apóstoles y misioneros.

Necesitamos hermanos y hermanas voluntarios para servir como catequistas, para colaborar en los programas de niños, adolescentes y jóvenes. Buscamos católicos comprometidos, perseverantes, generosos y deseosos de aprender y crecer. En el servicio, que expresa nuestro amor a Dios y al prójimo, ponemos nuestros carismas al servicio de la construcción del reino de Dios, aprendemos, maduramos, nos alegramos de encontrar hermanos y hermanas que ya nos dan ejemplo de entrega comprometida y alegre.

## The Fisherman's Net

En el nombre de Jesús, el Buen Pastor, tiramos la red.

A spiritually mature community generates apostles and missionaries.

Brothers and sisters we need volunteers to serve as catechists, to collaborate on programs for children, adolescents, and youth. We seek committed, persevering, willing and eager to learn, and mature Catholics. In the service, that expresses our love for God and neighbor, we put our charismas at the service of building God's kingdom, we learn, we grow, we are happy to find brothers and sisters who give us example of selfishness and commitment.

In the name of Jesus, the Good Shepherd, we throw the net.

## Conociendo a Dios por su Palabra Cumbre Bíblica Católica 2015

Celebrando el 50 aniversario de la "Dei Verbum", Constitución Dogmática sobre la Divina revelación, el Sábado, 20 de junio 2015, habrá una Cumbre Bíblica en el Centro Católico de Nueva York. Esta Cumbre ofrece una oportunidad maravillosa para tener una reflexión Bíblica en profundidad sobre diversos temas relacionados con nuestra fe.

Conferencistas conocedores de los temas realizarán los talleres, tanto en Inglés como en Español.

Se requiere una cuota de \$ 25.00 dólares. Quienes se registren antes del 05 de junio recibirá una caja de almuerzo gratis. Los invito a todos ustedes a considerar asistir y separar la fecha.

Envíe su hoja de registro a: Catechetical Office 1011 First Avenue, NY, NY 10022

## Knowing God by His Word Catholic Bible Summit 2015

Celebrating the 50<sup>th</sup> anniversary of the "Dei Verbum" the Dogmatic Constitution on Divine Revelation, on Saturday, June 20, 2015, there will be a Bible Summit at New York Catholic Center, starting at 8:45am-ending at 4:00pm. This Summit offers a wonderful opportunity to get an in depth biblical reflection on various topics related to our faith.

Speakers Knowledgeable on those topics will conduct the workshops both in English and Spanish.

A \$25.00 dollars fee is required. Those registered before June 5<sup>th</sup> will get a free lunch box. I invite all of you to consider attending and separate the date.

Send registration form and Check to: Catechetical Office, 1011 First Avenue, NY, NY 10022.

## CALENDARIO DE ACTIVIDADES PARROQUIALES

### MAYO

Jueves 21: Curso Bíblico

Sábado 23: Confesiones para niños de Catecismo / Confession for CCD'd Children

Martes 26: **CONFIRMACIONES**, 6 pm

Jueves 28: Curso Bíblico

Sábado 30: 6 pm a 11 pm, CENA-BAILE / DINNER-DANCE

Domingo 31: Retiro, grupo de Carismáticos

### JUNIO

Jueves 4: Curso Bíblico

Viernes 5 y Sábado 6: Camping de Adolescentes (más de 13 años)

## PARISH CALENDAR OF ACTIVITIES

de Catequesis y sus familiares (padres y hermanos mayores de 10 años)

Domingo 7: **PRIMERAS COMUNIONES**, 2 pm

Jueves 11: Curso Bíblico

Viernes 12, 13 y 14: **CAMPING** para Jóvenes (ellos y ellas) mayores de 14, y Papás y hermanos mayores de 14

Sábado 20: **ENCUENTRO MISIONERO**: Comunidad de Comunidades

Jueves 25: Curso Bíblico, termina

Sábado 27: Convivencia para **TODOS** los Grupos de la Parroquia y Staff / Party for **ALL** Groups of the Parish and Staff.

**CENA – BAILE**

**30 de mayo 2015, 6 pm a 11 pm.  
Salón Parroquial “San Juan Diego”**

Hemos preparado nuestra ya tradicional "Cena Baile". Tenemos un doble objetivo: interactuar para crear los lazos que nos hacen comunidad y de obtener alguna ayuda económica para sostener nuestro Santuario

La idea es reunirse en un ambiente tranquilo y fraternal para facilitar un encuentro amistoso. El reto es romper las barreras del miedo y los prejuicios con el fin de ir más allá de nuestro pequeño círculo de familiares y amigos conocidos. Abrir nuestra mente y nuestro corazón a nuevas personas es una aventura maravillosa en la que podemos encontrar el tesoro de un amigo. Como cristianos católicos debemos estar seriamente comprometidos con la construcción del reino de Cristo bajo el impulso del Espíritu Santo.

Invito a todos ustedes a ser parte activa de estos esfuerzos. ¿Interesado? Llamar a Arturo o Claudia, teléfono: 347-901-3553.

Boleto personal: \$35.00 ó \$ 60.00 por pareja. Que Dios los bendiga siempre.

We have prepared our traditional "Dinner Dance". We have two

**DINNER – DANCE**

**May 30, 2015, 7:00 pm to 11:00 pm  
“St. John Diego” Parish Hall**

goals: to interact to create the bonds that make us community and to get some financial help to sustain our Shrine.

The idea is to meet in a calm and fraternal atmosphere to facilitate a friendly encounter. The challenge is to break the barriers of fear and prejudice in order to go beyond our small circle of family friends and acquaintances. Open our minds and hearts to new people is a wonderful adventure where we can find the treasure of a friend. As Catholic Christians we should be seriously committed to building the kingdom of Christ under the impulse of the Holy Spirit.

I invite you all to be an active part of these efforts. Interested? Call Arturo or Claudia, telephone: 347-901-3553.

Personal ticket: \$ 35.00 or \$ 60.00 per couple. May God bless you always

**Colectas del 10 de Mayo**

Nuestra Señora de Guadalupe	\$ 3,305
Santa Verónica .....	\$ 598
Total .....	\$ 3,903
Lámparas .....	\$ 1,007

El año pasado:

Colectas: \$ 4,034 Lámparas: \$ 1,363

**Collection on May 10<sup>th</sup>, 2015**

Our Lady of Guadalupe .....	\$ 3,305
St. Veronica .....	\$ 598
Total .....	\$ 3,903
Shrines .....	\$ 1,007

The past year:

Collection: \$ 4,034 Shrines: \$ 1,363

**CALENDARIO DE ACTIVIDADES PARROQUIALES**

**PARISH CALENDAR OF ACTIVITIES**

**MAYO**

Jueves 21: Curso Bíblico
Sábado 23: Confesiones para niños de Catecismo / Confession for CCD'd Children
Martes 26: <b>CONFIRMACIONES</b> , 6 pm
Jueves 28: Curso Bíblico
Sábado 30: 6 pm a 11 pm, CENA-BAILE / DINNER-DANCE

Domingo 31: Retiro, grupo de Carismáticos

**JUNIO**

Jueves 4: Curso Bíblico
Viernes 5 y Sábado 6: Camping de Adolescentes (más de 13 años) de Catequesis y sus familiares (padres y hermanos mayores de 10 años)
Domingo 7: <b>PRIMERAS COMUNIONES</b> , 2 pm
Jueves 11: Curso Bíblico

Viernes 12, 13 y 14: CAMPING para Jóvenes (ellos y ellas) mayores de 14, y Papás y hermanos mayores de 14
Sábado 20: ENCUENTRO MISIONERO: Comunidad de Comunidades
Jueves 25: Curso Bíblico, termina
Sábado 27: Convivencia para TODOS los Grupos de la Parroquia y Staff / Party for ALL Groups of the Parish and Staff.

Oremos por nuestros hermanos enfermos o necesitados de nuestra oración:

Si usted, su familia o amigos están sufriendo o tienen una grave necesidad, denos su nombre y vamos a pedir a la comunidad en este boletín para que oren por ellos.

*Sólo tiene que llamar cada mes a nuestro número de teléfono durante el Horario de Oficinas.*

**Campaña del Cardenal 2015**

**Cardinal's Appeal 2015**

Datos hasta esta 25 de Abril

Summary to April 25

Meta / Goal	Promesas / Pledge	Pagados / Paid	Número de regalos / Number of Gifts
\$46,000.00	\$42,013.00	\$27,293.00	90

**Intenciones en la Santa Misa + Mass Intentions**

**NTRA. SRA. DE GPE.  
OUR LADY OF GUADALUPE**

**Sábado / Saturday 16**  
5 pm  
6 pm Dany y Daisy, en acción de Gracias a la Virgen de Guadalupe  
**Domingo / Sunday 17**  
9 am Cofradía de Guadalupe / Consuelo García +  
10:00 am Michael Caserta +  
11:15 am Santiago Ochoa de León + / Rebecca Sacoto + / Alfredo López + / Liliana Rivera, por sus 2 años / Guillermina

Palaguachi, en acción de gracias  
12.30 pm Manuela Mercado de Rosaly + / Omar Rodríguez + / Alexandra Flores, por sus necesidades / Ángel Quito, por sus necesidades y las de su familia.  
5:30 pm Michael Caserta + / Isabel Quiñonez + / Adán Mondragón + / Rafaela Nieto +  
**Lunes / Monday 18**  
12:10 pm Yara Mora +  
6 pm Fam. Aburto Ramírez, por sus necesidades

**Martes / Tuesday 19**  
12.10 pm  
6 pm Fam. Aburto Ramírez, por sus necesidades  
**Miércoles / Wednesday 20**  
12:10 pm  
6 pm María C. Beas, en honor de la Virgen de Guadalupe / Irma Romualdo y Ernesto Hernández, por sus necesidades  
**Jueves / Thursday 21**  
12.10 pm James Neelan +  
6 pm Alfería Margarita López +  
**Viernes / Friday 22**

12.10 pm Mary Lynch Hart  
6 pm  
**Sábado / Saturday 23**  
5 pm  
6 pm Isaías Cerón +

**ST. VERONICA  
STA. VERÓNICA**

**Saturday / Sábado 16**  
5:00 pm  
**Sunday / Domingo 17**  
10:00 am  
11:15 am Luis Zurita + (2º Aniv)  
**Saturday / Sábado 23**  
5:00 pm